

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 24 (1916)

Heft: 18

Vereinsnachrichten: Aus dem Vereinsleben

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

wurde auch der Erfolg der noch nicht angebrochenen vierten Lotterie der Landesausstellung in Frage gestellt.

Nun hat das Direktionskomitee dieses Unternehmens, einerseits um die schon entstandenen Lotteriekosten zu decken, anderseits um dem vaterländischen Zweck der schweizerischen Landesausstellung in diesen ernstesten Zeiten besonders Ausdruck zu verleihen, das Rote Kreuz um seine Mithilfe bei der Durchführung dieser vierten Lotterie angefragt, indem es ihm die Hälfte des Reingewinnes versprach, während die andere Hälfte den kantonalen Notstandsaktionen zugute kommen sollte. Das Rote Kreuz hat nach genauer Würdigung der Verhältnisse das Risiko auf sich genommen und seine Zweigvereine, sowie seine Hilfsorganisationen zur Mithilfe aufgefordert. Trotz der durch den Krieg geschaffenen schwierigen Lage und trotz der hohen Provisionen, die allein einen totalen Ausverkauf der Lose ermöglichten, ja trotz allerhand Hindernissen, die ihm in den Weg gelegt wurden, hat das Rote Kreuz bei diesem Unternehmen nicht nur keinen Schaden davongetragen, sondern seinem Vermögen eine sehr nennenswerte Summe einverleiben können. Die Durchführung der Lotterie gestaltete sich recht schwierig, mit dem Verkauf der Lose haperte es lange, ja, einzelne Kantone verweigerten — sogar unter strenger Strafandrohung — den Vertrieb der Lose innerhalb ihrer Grenzen.

Die Anstellung tüchtiger, im Lotteriebetrieb bewandelter Kräfte führte schließlich doch zum Ziel und dabei haben namentlich unsere Samaritervereine zum Teil recht wacker mitgeholfen. Sie haben es nicht zu bereuen gehabt; dank den ziemlich hohen Provisionen, die ihnen für den Losverkauf zugesichert worden waren, haben verschiedene dieser Vereine ihren Kassen namhafte Summen zuführen können. Und dabei dürfen sie das Bewußtsein haben, für ein rein humanitäres Werk gewirkt zu haben. Der Rechnungsabschluß dieser vierten Landesausstellungslotterie, der Ende August 1916 stattfand, ergab dann als Reingewinn die Totalsumme von Fr. 126,000. Die eine Hälfte im Betrag von Fr. 63,000 wurde den Kantonen für ihre Notstandsaktionen zugestellt, wobei in durchaus nobler Weise auch diejenigen Kantone bedacht wurden, die dem Werke ihre Hilfe verweigern zu müssen glaubten. Die zweite Hälfte ist, wie eingangs gesagt, dem Kapital des schweizerischen Roten Kreuzes einverleibt worden. Wir benützen diesen Anlaß, allen denjenigen, die uns bei diesem Unternehmen unterstützt haben, herzlich für ihr Wohlwollen und ihre Mitwirkung zu danken. Mögen sie die Genugtuung empfinden, daß dies so willkommene Geschenk einer Institution zugute kommt, die, wie gerade die heutigen ernsten Zeiten beweisen, viel Gutes zu tun berufen ist.

Aus dem Vereinsleben.

Baden. An der vom schweizerischen Roten Kreuz, Zweigverein Baden, am 20. August 1916 in Würenlos durchgeführten Samariterübung nahmen, trotz des unbestimmten Wetters, ca. 120 Samariterinnen und Samariter der Sektionen Würenlos, Bettingen, Neuenhof, Spreitenbach und Baden teil.

Um 2 Uhr versammelten sich die Teilnehmer beim Steinhof in Würenlos, wo die Einteilung in die verschiedenen Gruppen stattfand. Es galt, im Steinbruch

ob Würenlos verschüttete zu bergen, ihnen die erste Hilfe zuteil werden zu lassen und sie ins Notspital zu transportieren. Bergung und Transport der Verunglückten war teilweise mit großen Schwierigkeiten verbunden, um so mehr, weil die meisten schweren Verletzungen aufwiesen, die einen besonders sorgfältigen Transport erforderten. Auf dem rasch hergerichteten Notverbandplatz beim Steinbruch wurden den aus Höhlen und ab Felsen und Schuttbergen herbeige-

schafften Patienten die verschiedenen Transportverbände angelegt und von da wurden sie auf Tragbahnen in das inzwischen im Steinhof eingerichtete Notspital transportiert. Um ca. 3 $\frac{1}{2}$ Uhr waren alle 10 Verunglückten ins Spital eingeliefert und nicht ohne Spannung wurde die von Herrn Dr. Schlatter in Turgi übernommene Kritik erwartet.

Herr Dr. Schlatter erledigte seine Aufgabe in kurzen sachlichen Worten. Manche und mancher wird zwar von seinen scharfen Rügeln etwas überrascht gewesen sein, aber es ist zu sagen, daß die gerügten Mängel während der Übung so stark zutage traten, daß ihre scharfe Kritik vollauf berechtigt war; es ist nur zu hoffen, daß die wohlgemeinten Worte von allen richtig beurteilt und in Zukunft richtig verwendet werden. Um guten Willen der Leitung und der Teilnehmer fehlt es wohl nicht, aber ich habe beachtet, daß teilweise recht unbedacht gehandelt wurde. Wenn auch von der raschen Handlung des Samariters gar manchmal viel abhängt, so hängt noch weit mehr von seinem richtigen Handeln ab. „Erst denken, dann handeln“ gilt für den Samariter weit mehr als für jeden andern.

Nach der Übung nahmen die Teilnehmer im Steinhof gemütlich ein „Zobig“, um sich alsdann mit einem „Auf Wiedersehen“ zu trennen. Fi.

Ebnat-Kappel. Vom schönsten Wetter begünstigt hatte der Samariterverein Ebnat-Kappel mit den Vereinen Brunadern, Wattenwil und Neßlau am 3. September eine wohlgelungene Felsübung im Bendel. Mittags 12 $\frac{1}{2}$ Uhr versammelte sich eine große Zahl Samariter und Samariterinnen beim Schulhause Bendel zum Appel. Es wurde dann vom Leiter der Übung, Herrn Hilfslehrer Schällibaum, die Supposition erklärt, die folgenderweise lautet: Es sind bei der Käseren und dem Scherb einige Knaben verunglückt. Das Gewitter überraschte sie beim Beeren suchen und es fielen einige in das Tobel hinunter. Es werden die Vereine aufgefordert, die erste Hilfe zu leisten. Die erste Abteilung wurde geteilt in zwei Gruppen; die Gruppe A ging nach der Unglücksstelle Käseren, wo das Aufrinden der Verunglückten viel Mühe kostete. Die Gruppe B brachte den Verletzten beim Scherb Hilfe. Mittelst Trag- und Velobahren und Wagen wurde der Transport von der 2. Abteilung besorgt. Die 3. Abteilung richtete das Notspital ein. Von einigen Frauen wurden die Verletzten und Samariter mit Tee gelabt. Nachdem der letzte Patient im Spital wohlversorgt war, versammelten sich die Samariter vor dem Schulhause zur Kritik, gehalten von Herrn Dr. Marti in Ebnat. Es gab auch wieder einige Fehler, doch im ganzen wurde gut und mit Freude gearbeitet. Es sei den beiden Leitern der Übung für ihre große Mühe und Arbeit

von den Vereinen bestens gedankt. In der nahen Wirtschaft ließ man sich den Besper wohl schmecken und blieb noch einige Stunden gemütlich beieinander.

E. E.

Fluntern-Hottingen. Samariterverein. Eine ebenso interessante als lehrreiche Nachübung veranstaltete kürzlich der Samariterverein Fluntern-Hottingen in Verbindung mit der Feuerwehr-Komp. 11. Als Supposition war aufgestellt: In den Parterre-Räumen der mit Zöglingen dichtbesetzten Blinden- und Taubstummenanstalt auf der Platte (Provisorium) brach in der Nacht des 16. August 1916 Feuer aus, das sich mit rasender Geschwindigkeit auch auf die mittleren Geschosse ausbreitete. Den Bewohnern der oberen Etagen war dadurch die Rettung auf dem natürlichen Wege abgeschnitten. Die unmittelbar nach Ausbruch des Brandes auf dem Platz erscheinende Feuerwehr, die außer der Bekämpfung des Feuers auch sofort die Rettung der Bedrängten an die Hand nahm, rief zur Bergung und Behandlung der voraussichtlich zum Teil verwundeten Insassen der Anstalt den Samariterverein Fluntern-Hottingen auf die Unglücksstätte. Der letztere erschien in kurzer Zeit in einer Stärke von ca. 30 Mitgliedern und traf sofort die notwendigen Anordnungen zur Einrichtung eines Verbandplatzes und eines Notspitals. Inzwischen hatte die Rettungsmannschaft der Feuerwehr mit allen zur Verfügung stehenden Rettungsmitteln die Bedrängten aus ihrer verzweifelten Lage befreit. Es lag in der Natur der vom Unglück betroffenen Kranken (Blinden und Taubstummen), daß unter den Geretteten eine große Anzahl von schweren und leichteren Verletzungen vorgekommen waren. Alle Verletzten wurden durch unsere Transportkolonne vermittelst Bahren- und Handtransport auf die Verbandstelle gebracht und dort mit den notwendigsten Verbänden versehen. Der Notverbandplatz war mit Fackeln zweckmäßig beleuchtet. Nach Verabreichung etlicher Erquickungen übergab man hier die Patienten neuerdings der Transportabteilung, die sie nach dem Notspital verbrachte. Hier wurden die auf dem Verbandplatz ausgeführten Verbände soweit als nötig erneuert und die Verletzten in eine ihnen zugängliche Lage verbracht. Es ist als selbstverständlich nachzuholen, daß sowohl der Verbandplatz als das Notspital außerhalb des Feuerbereiches angelegt worden waren.

Den Schluß der Übung bildete eine Kritik der Verbände und Transporte. Der Berichterstatter handelt wohl im Sinne aller Teilnehmer, wenn er dem Arrangeur des Ganzen, unserem Präsidenten und Hilfslehrer, Herrn St. Unterweger, sowie auch Fr. Kuny Fahrner für die flotte Durchführung der Übung den besten Dank ausspricht.f.

Frauenfeld. Samariterverein. Unsern werten Mitgliedern machen wir hiermit die traurige Mitteilung von dem tragischen Hinschide unseres werten Ehrenmitgliedes

Frl. Hedwig Oppikofer.

Die Verstorbene gehörte in die Reihe der Gründer unseres Vereins und hat sich um die Sache des Samariterwesens sehr verdient gemacht und ihr immer reges Interesse entgegengebracht. Ihr, sowie ihrer Mutter unter so schrecklichen Umständen erfolgte Tod (Ermordung) bedeutet auch für unsern Verein einen herben Verlust. Wir werden der treuen Verstorbenen allzeit ein ehrendes Angedenken bewahren.

Namens des Samaritervereins Frauenfeld:
Der Vorstand.

Liestal. Feldübung des Militärsanitätsvereins. Noch dämmerte es kaum, als am wundervollen Sonntagnorgen des 13. August 1916 sich die Ersterwachen aufmachten, um an der Feldübung bei den Aussichtstürmen Liestal teilzunehmen,

Um 5 Uhr versammelte sich der Verein auf der Straße nach Arisdorf und zog von da vereint, munter und fröhlich, den Berg hinauf dem schon genannten Ziele zu. Cirka 10 Mann vom Feldschützenverein Liestal, die sich in verdankenswerter Weise als Verwundete zur Verfügung stellten, schlossen sich der Sonne an.

Auf dem Turnplatz angekommen, wurde durch Kassier Hans Gysin die angenommene Situation bekannt gegeben.

„Feindliche Truppen, von Wempen herkommend, hatten bereits schon die Höhen links des Ergolztales besetzt und beschossen durch Artillerie unsere beim Aussichtstürme weilenden Truppen!“

Unser Verein, als diesen Truppen zugewandte Sanitätsmannschaft, hatte nun die Aufgabe, so rasch wie möglich diesen durch die Beschleierung verursachten Verwundeten den ersten Notverband anzulegen und sie durch improvisierte Transportmittel nach dem in Arisdorf erstellten Verbandplatz (Supp.) zu bringen.

Zu diesem Zwecke wurde die Mannschaft in 2 Gruppen geteilt, wovon die eine sofort mit den Verbänden und wo es nötig war, mit Festhaltungen begann, während sich die andern beim Erstellen einer Tragbahre, einer Schleifbahre und eines Tragsitzes beschäftigten. Es war eine Freude zu sehen, wie sich jeder seiner Aufgabe beßließ und sein bestes können und Wissen zur Anwendung brachte, weshalb auch nach verhältnismäßig kurzer Zeit sämtliche Verwundete geborgen waren, obwohl einige Transporte in ziemlich schwierigem Terrain weite Strecken gemacht werden mußten.

Nachdem von Kassier H. Gysin die Verbände visitiert waren, wurde die Übung abgebrochen und kam der Magen zu seinen Rechten, indem ihm nebst Most und Brot eine vom Mitglied E. Plattner und seiner Tochter schmackhaft bereiteten Suppe mit Wurst verabsolgt wurde.

In kurzen Worten gab der Übungsleiter seine Befriedigung kund und dankte sowohl den Schützen wie Mitgliedern die Beteiligung. Mit Jauchzen und Singen zog man fröhlich talwärts dem noch in stiller Sonntagsmorgenruhe liegenden Liestal zu.

F. W. B.

Neumünster-Zürich. Der Samariterverein verschaffte seinen Mitgliedern eine hübsche Abwechslung dadurch, daß er am 12./13. August eine Bergtour veranstaltete, zu welcher sich ca. 30 Personen einfanden.

Die Reise ging am Samstag Abend bei hellem Sonnenchein per Bahn dem lieblichen Zürichsee entlang bis Siebenen, von da zu Fuß rechts der schäumenden, tosenden Aa ins freundliche Wäggital hinein bis hinauf zum Kurhaus in Innertal. Dort wurde im Heu übernachtet und andern Tags in der Morgenfrühe die Tour fortgesetzt über grüne Weiden durch die Alabern- und Brütschalp ins bergumschlossene Alpental des Löntsch, das stimmungsvolle Klöntal. Nachdem im kleinen Dörfchen Richisau auf den Matten beim abgebrannten Kurhaus Mittagsrast gehalten worden war, marschierte die frohe Schar dem blau-grünen Klöntalersee, der, eingeengt zwischen die jäh aufragenden Felswände des Glärnisch und der Wiggisgruppe, wie ein Idyll daliegt, entlang, bis nach Netstall, wo die Bahn die wandermüde Gesellschaft aufnahm und in die Heimat zurückführte.

Die Tour bot den Teilnehmern reichen Naturgenuß und obwohl die geplante kleine Übung wegen Zeitmangel unterbleiben mußte für die Samariter, wie nachstehendes zeigt, doch auch einige Belehrung.

Auf der Straße unterhalb des Klöntalersees wurde die Schar, die, in einer Hütte ausruhend, auf die Nachzügler wartete, von der Kunde überrascht, es habe das Pferd eines mit ca. 10 Personen beladenen Fuhrwerkes gescheut und wahrscheinlich sei dabei ein Unglück passiert. Sofort wurde beschlossen, daß zwei Mitglieder mit Material zurückkehren und wenn nötig die andern, hier wartenden zur Hilfeleistung alarmieren sollten. Man war eben im Begriff, die Verbandpatronen und eventuell Taschenapotheke einzusammeln, als man die Nachhut fröhlich um die Wegbiegung kommen sah. Das befürchtete schwere Unglück ward dadurch abgewendet, daß die ganze Gesellschaft abspringen konnte. Die Leute kamen also mit dem Schrecken davon, d. h. abgesehen von einigen

kleinen Schürfwunden, die von einem Mitglied des Samaritervereins Neumünster sachgemäß verbunden wurden.

Dieser Fall zeigte eindringlich, wie unerlässlich es ist, nie ohne Verbandpatrone auszugehen und wie leicht der Samariter in die Lage kommen kann, Hilfe leisten zu müssen. Deshalb gilt auch für uns der Wahlspruch: Allzeit bereit!

H. St.

Schindellegi. Samariterverein. Am Sonntag, den 20. August 1916, hielt der Samariterverein Schindellegi auf Schweigwies-Bauma bei Schindellegi eine Feldübung ab. Es ist dies das erstmal, daß er ohne Mitwirkung anderer Sektionen eine solche durchführte.

Die Supposition war folgende: Der Samariterverein Schindellegi hält auf Schweigwies eine Improvisationsübung ab. Während derselben kommt von Bauma die Meldung, daß in der dortigen Scheune ein gelagertes Benzinfäß durch Unvorsichtigkeit eines Rauchers Feuer fing und explodierte. Sechs in der Nähe befindliche Arbeiter, die dort das Abendbrot einnahmen, wurden getroffen und erheblich verletzt. Der Samariterverein hat nun die Aufgabe, die Verunglückten von der Brandstätte zu entfernen, ihnen die erste Hilfe zu leisten und in das Notspital auf Schweigwies zu transportieren.

Um 1½ Uhr war auf Schweigwies Sammlung und der Appell ergab die Anwesenheit von 20 Mitgliedern, 15 Damen und 5 Herren.

Nachdem unser Übungsleiter, Herr Julius Zollinger, alle aufs herzlichste begrüßt hatte, bemerkte er, daß diese Übung hauptsächlich der Improvisation gewidmet werden müsse, da die Ausbildung auf diesem Gebiete für uns nötig sei. Nachher habe man dann Gelegenheit, die improvisierten Sachen zu benützen. Er ermuntert die Mitglieder, fleißig und willig zu arbeiten.

Unter der tüchtigen Leitung von Herrn J. Zollinger und Fr. Henz, Hilfslehrerin von Zürich, die in sehr zuvorkommender Weise ihre Mitwirkung zugesagt hatte, schritt nun die Arbeit rasch vorwärts. Tragbahnen auf allen möglichen Untergestellen, ferner Sackbahnen, Seilbahnen und Strohbahnen wurden improvisiert, sogar ein großer Brückenwagen, auf welchem drei Verwundete in hängenden Tragbahnen ganz bequem transportiert werden konnten. Nachdem die Meldung vom Unglücksfall eingetroffen, wurde den Verunglückten, unter Leitung von Fr. Henz, die erste sachgemäße Hilfe geleistet, und unter Leitung von Herrn J. Zollinger begann der Transport. In Ermangelung eines Pferdes, das den Brückenwagen ziehen sollen, wurde einfach eine Kuh geholt und vor denselben gespannt, und sie verrichtete ihren

Dienst tadellos. Beim Transport hatte man nun Gelegenheit, sich von der Zweckmäßigkeit solcher Improvisationen und der tadellosen Ausführung derselben zu überzeugen. Das Notspital wurde nur ganz einfach, mit dem zur Verfügung stehenden Heu für 6 Liegestellen eingerichtet.

Herr J. Zollinger unterrichtete die Samariter, wie ein Notspital eingerichtet werden müsse, und nun überließ er dem Herrn Experten des schweiz. Roten Kreuzes die Kritik.

Herr Dr. Kälin von Wollerau, der als solcher bezeichnet worden war, konnte nicht erscheinen und an seiner Stelle konnte in letzter Stunde noch Herr Emil Birchler von Einsiedeln als Experte gewonnen werden. Dank seiner vielseitigen Erfahrungen auf dem Gebiete des Samariterwesens hielt er eine scharfe, aber gerechte Kritik, von der wir, wenn wir seine Belehrungen und Ermahnungen befolgen, großen Nutzen ziehen können. Die gute Arbeit lobte er, so namentlich die Improvisation des Brückenwagens usw., und für die schlechte Arbeit hatte er auch einen Tadel, wie auch über vorgekommene Fehler, knüpfte aber daran die Belehrung. Er verdankte den Übungsleitern, Herrn Zollinger und Fr. Henz, die tadelose, energische Leitung und ermunterte alle Mitglieder zur weiteren tatkräftigen Arbeit im Samariterwesen.

Herr J. Zollinger verdankte dem Herrn Experten die Kritik, sowie der Fr. Henz ihre Mitwirkung und den Herren Albert Sthger und Gemeindeschreiber Bachmann auf Bauma ihr Entgegenkommen.

In der Tat gebührt diesen Herren, namentlich dem Hrn. Albert Sthger, der beste Dank, sowie seiner Mutter. Er, als Aktivmitglied unseres Vereins, hat uns alles, Wagen, Stoßkarren und alles Improvisationsmaterial, sowie die Scheune als Notspital und das Improvisationspferd, das den Brückenwagen ziehen mußte, zur Verfügung gestellt. Während wir der strengen Arbeit oblagen, sorgte die Mutter des Herrn Sthger in der Küche für unsere knurrenden Magen und nach getaner Arbeit ließ es sich im Hause dieser biedern Leute gut sein bei einem guten Kaffee oder Most, Butter, Käse und Brot.

Auso nochmals besten Dank ihnen für alle Mühe und Arbeit, sowie dem Herrn Experten E. Birchler und den Übungsleitern, Herrn J. Zollinger und Fr. Henz. Auf Wiedersehen!

K. V.

Seeland. Zweigverein vom Roten Kreuz. Der Vorstand des Zweigvereins Seeland, dem die Durchführung des kantonalen Rotkreuztages obliegt, hat in seiner letzten Sitzung, nach Kenntnisnahme der an die Zweigvereine des Roten Kreuzes im Kanton Bern ergangenen Umfrage, beschlossen, es sei die Abhaltung

des kantonalen Rotkreuztages nochmals um ein weiteres Jahr hinauszuschieben.

Auf die ergangene Umfrage hin hat allein der Zweigverein Emmental geantwortet und zwar im Sinne einer Verschiebung. Das Stillschweigen der andern Zweigvereine wurde nolens volens im gleichen Sinne gedeutet.

E. F.

St. Gallen. Zweigverein vom Roten Kreuz. Schon lange Jahre hat sich der Vorstand mit der Frage beschäftigt, wie unser umfangreiches Material (Zweigverein und Rotkreuz-Kolonne) besser als bisher magaziniert werden könnte. Endlich fand sich letzten Winter ein passendes, nicht zu teures Objekt, das den gestellten Anforderungen entsprach. Es ist dies eine ehemalige mechanische Schreinerei. Im Einverständnis mit dem Rotkreuz-Chefarzt wurde nun diese Liegenschaft erworben und durch größere Renovierung für unsere Zwecke passend gemacht. Wir haben nun folgende Räumlichkeiten erhalten: Ein Lagerraum für die Spitalbaracke samt Zubehör, ein großes Magazin für das weitere Material des Zweigvereins und der Kolonne, ein kleineres Lokal für das Material des Samariterinnenvereins St. Gallen, ein Theatersaal für Übungen und Vorträge der Kolonne und Samariter- und anderer Vereine, eine Wohnung für den Material- und Hausverwalter und eine weitere Wohnung kann vorläufig noch vermietet werden. Das ganze Haus ist mit elektrischem Licht versehen worden. Waschküche, Klosette und große Estrichräume

sind ebenfalls vorhanden. Auf der Nordseite ist ein großer, freier Platz mit eiserner Einfriedung und Einfahrtstor. An der Nordwestecke des Platzes steht eine kleine Remise, in der auch noch diverses Material untergebracht werden kann. Auf dem Platz selbst könnte im Notfall die Lazarettbaracke aufgestellt und der Theatersaal als weiteres Krankenzimmer benutzt werden.

Festlich geschmückt mit Girlanden, Tischdecken, Fahnen und Tylaggen fand Sonntag, den 30. Juli, bei schönstem Wetter die Eröffnung, d. h. Besichtigung durch das Publikum statt. In den Räumlichkeiten selbst war das Material, einer Ausstellung gleich, zur Schau gestellt worden, während die Rotkreuz-Kolonne in der Nähe (beim Hadwigschulhause) das ihr zur Verfügung stehende Material durch eine Übung vorführte. Das Publikum zeigte lebhafstes Interesse an der Veranstaltung, was der rege Besuch ganz besonders erwiesen hat.

So hat nun der Zweigverein für sich und die ihm angeschlossenen Organisationen ein Heim gefunden, dessen er sich aufrichtig freuen darf und das seine Aufgabe für lange Zeit erfüllen wird. Speziellen Dank gebührt noch an dieser Stelle unserm nimmermüden Herrn Albert Rüegg, der die ganze Umbaute geleitet und es verstanden hat, das Ganze zu einem wohnlichen Heim einzurichten.

Dem st. gallischen Roten Kreuz ist zu diesem Eigenheim von Herzen zu gratulieren.

A. R.-B.

Aus meinem Kriegstagebuch.

Von J. W. in Z.

III.

Wir und die andern.

Je mehr ich zu lesen bekomme über den Sanitätsdienst bei den Kriegsführenden, über dessen Organisation einerseits und die Pflichtauffassung und deren Erfüllung durch die betreffenden Mannschaften anderseits, so kann ich um so weniger eine Übung vergessen, welche unser Feldlazarett in den Tagen des August 1914 abgehalten hat.

Nach einem trüben, regnerischen Tage, den unsere Kolonne mit Improvisationen und etwas Theorieunterricht ausgefüllt hatte, war

der folgende, sonnenklare Morgen wie geschaffen, eine größere Übung durchzuführen, an der sich alle 6 Abteilungen des Feldlazarettes beteiligten. Die beiden Rotkreuz-Kolonnen stellten die Verwundeten, die Sanitätskolonnen 3 und 4 bildeten die II. Sanitätshilfsslinie, welche das Gefechtsfeld absuchte und die beiden Ambulanzen 1 und 2 errichteten ein Feldspital und sorgten dazu für die Verpflegung.

Ein Marsch von ca. $\frac{3}{4}$ Stunden vereinigte uns mit den beiden Sanitätskolonnen und nach einem weiteren gemeinsamen Marsche von einer Stunde durch eine wildromantische Berg-